





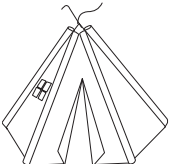








BDA-109523-005 / 12.02.2025

Kindertipi

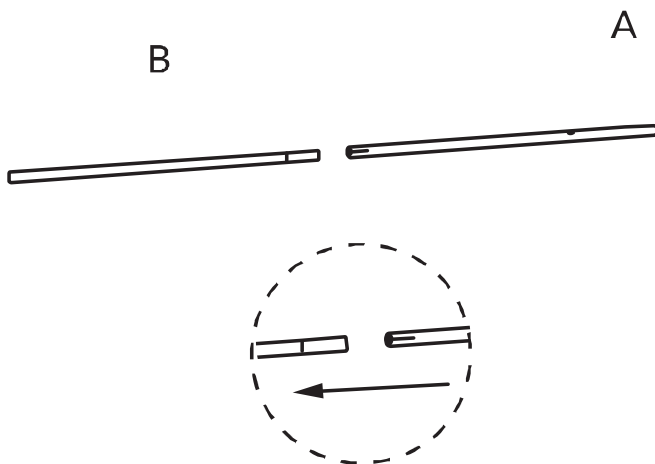
Artikel-Nr.: 109523, 109524, 109525



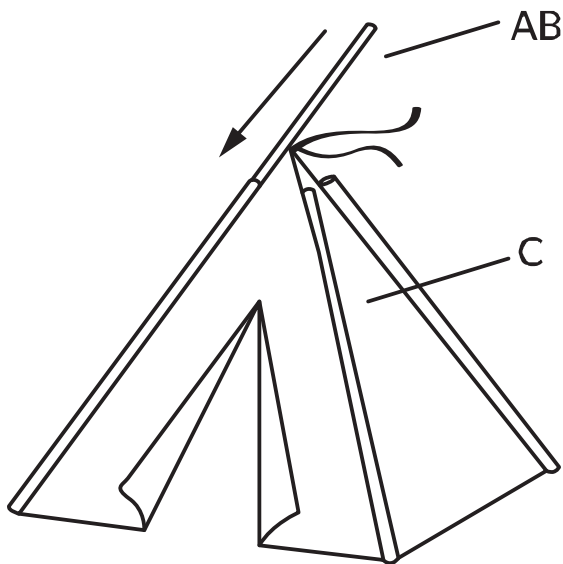
TEILELISTE / PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS /
LIJST VAN ONDERDELEN / LISTA CZĘŚCI / LISTA DE PEÇAS

	NO.	STK
	A	4
	B	4
	C	1
	D	1
	E	1
	F	1
	G	1
	H	1
	I	1
	J	1
	K	1

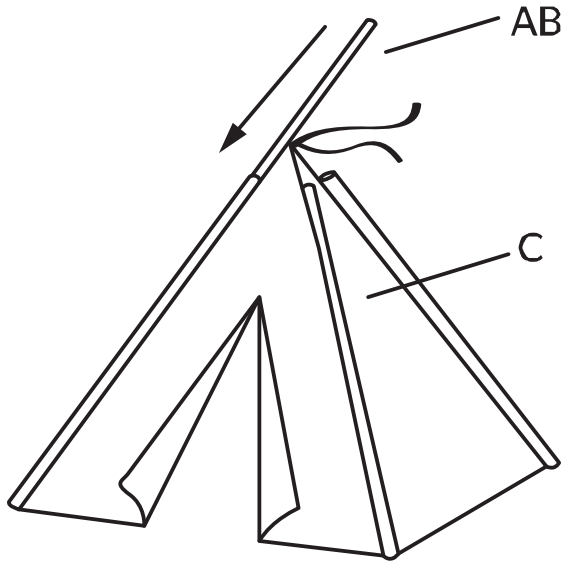
①



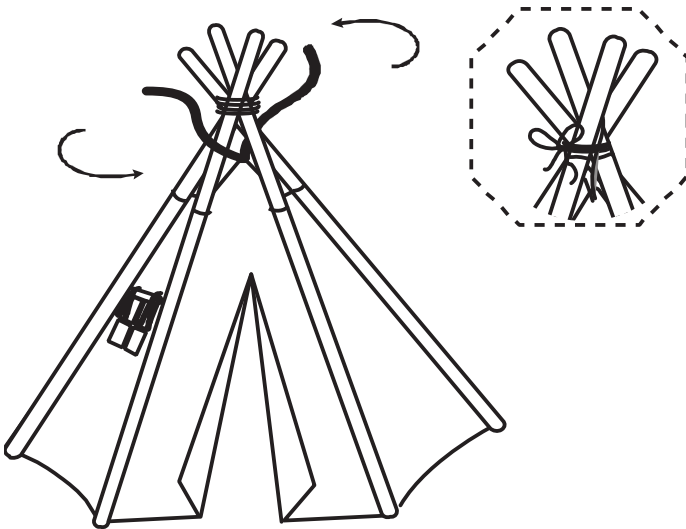
②



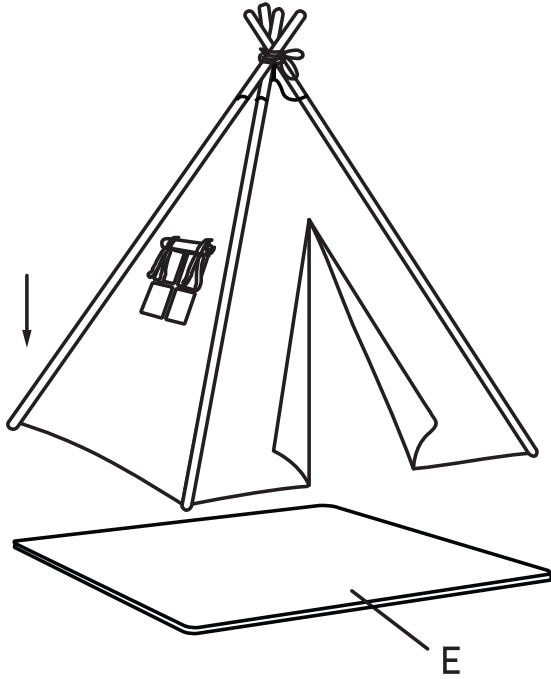
3



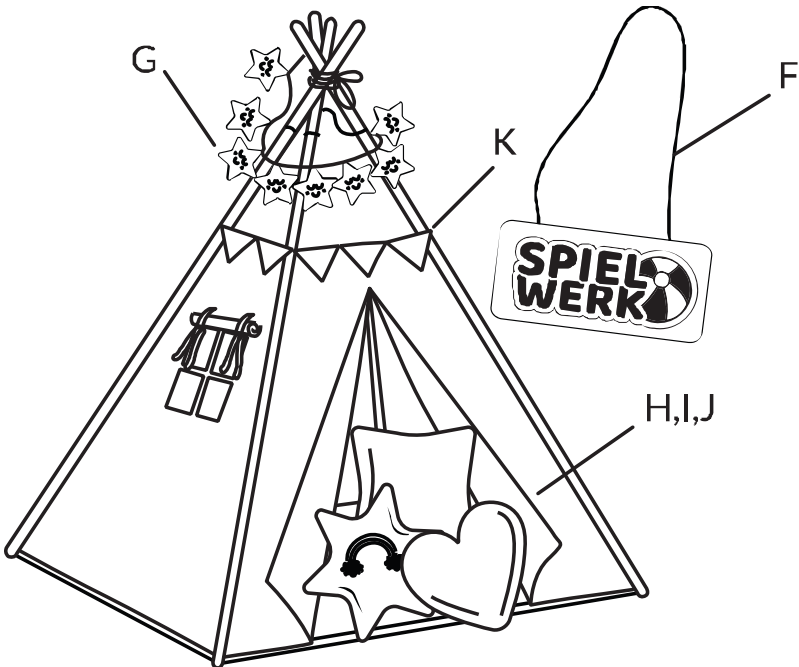
4



5



6



ANLEITUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, mit dem Kauf eines unserer Markenprodukte haben Sie eine gute Wahl getroffen. Um den gewünschten hohen Qualitätsstandard zu erfüllen, unterliegen unsere Produkte regelmäßigen Kontrollen und entsprechen selbstverständlich stets den hohen Anforderungen der Europäischen Union.

INHALTSVERZEICHNIS

1.0 SYMBOLE.....	6
2.0 SICHERHEITSHINWEISE	6
2.1 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE	6
2.2 SICHERHEITSHINWEISE SPEZIELL FÜR BATTERIE UND AKKUGERÄTE	7
3.0 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG.....	7
4.0 AUSPACKHINWEISE.....	8
5.0 AUFBAU	8
6.0 WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS.....	8
7.0 TECHNISCHE DATEN.....	9
8.0 ENTSORGUNG.....	9

1.0 SYMBOLE



WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.



ACHTUNG! POTENTIELLE GEFAHR!

Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



ERSTICKUNGSGEFAHR!

Halten Sie Kleinteile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!



PRODUKTVERÄNDERUNG

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Gewährleistung. Das Produkt kann unsicher oder gefährlich werden.

2.0 SICHERHEITSHINWEISE

2.1 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Das Kindertipi darf nur von einem Erwachsenen aufgebaut werden.
- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Verwendung vollständig aufgebaut ist.
- Regelmäßig auf Schäden überprüfen. Bei Feststellung von Beschädigung nicht weiterverwenden.

- Sollten Sie keine regelmäßige Pflege und Wartung durchführen, reduzieren Sie die Lebensdauer Ihres Produktes erheblich. Wir können für Folgeschäden, die aus mangelnder Wartung und Pflege entstehen, keine Gewährleistung übernehmen.
- **ACHTUNG! NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 2 JAHREN. LANGE SCHNUR, GIRLANDE UND LICHTERKETTE STRANGULATIONSGEFAHR!**
- Lichterkette und Girlande außerhalb der Reichweite von Kindern aufhängen.
- **ACHTUNG!** Verpackungsmaterialien müssen vor Benutzung restlos entfernt werden.
- Das Kindertipi immer auf eine ebene Fläche stellen, niemals auf Erhöhungen oder in der Nähe von Treppen aufstellen.
- Stellen Sie das Kindertipi mit ausreichend Abstand zu jeglichen Objekten, wie Möbel, Wände u. Ä., auf.
- **ACHTUNG!** Niemals das Kind unbeaufsichtigt lassen, nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- **HALTEN SIE DAS KINDERTIPI VON OFFENEN FLAMMEN ODER ANDEREN WÄRMEQUELLEN FERN!**

2.2 SICHERHEITSHINWEISE SPEZIELL FÜR BATTERIE UND AKKUGERÄTE

- Verwenden Sie keine beschädigten oder umgebauten Akkus/Batterien oder Geräte. Defekte oder modifizierte Batterien können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosionen oder Verletzungsgefahr führen.
- Setzen Sie eine Batterie/Akku oder ein Gerät nicht einem Feuer oder einer übermäßigen Temperatur aus. Feuer oder hohe Temperaturen über 130 °C (266 °F) können zu einer Explosion führen.
- Nehmen Sie niemals Änderungen am Gerät vor! Sie dürfen das Gerät oder den Akku/ die Batterie nicht modifizieren oder versuchen es zu reparieren.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden
- Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt.

3.0 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Das Kindertipi ist für Kinder ab 2 Jahren zur Verwendung im Innenbereich vorgesehen. Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung.

4.0 AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Produkt heraus.

Prüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit oder Beschädigungen. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Dieses Produkt unterliegt strengen Prüfungen und Normen nach den EU-Richtlinien, damit wir Ihnen ein gesundheitlich absolut unbedenkliches Produkt anbieten können. Trotzdem kann es zu leichten Geruchsentwicklungen kommen, was für Sie aber keinerlei gesundheitlichen Schaden bedeutet. Es empfiehlt sich den Aufbau des Artikels in einer gut belüfteten Umgebung vorzunehmen. Nachdem das Produkt aus der Verpackung genommen wurde, wird der Geruch nach kurzer Zeit verfliegen.

5.0 AUFBAU

1. Verbinden Sie die Holzstangen (A) und (B) miteinander.
2. Schieben Sie die vier montierten Holzstangen (AB) in die Seitentunnel der Zeltplane (C). Die Holzstange (A) (mit einer Bohrung) sollte sich auf der Oberseite des Tipis befinden.
3. Führen Sie die Schnur (D) durch die Bohrungen der Holzstangen (AB).
Hinweis: Ziehen sie während dem Spannen den Zeltstoff immer wieder nach oben in die richtige Position, um die endgültige Form des Tipis zu erhalten.
4. Binden Sie die Schnur (D) fest, um die Holzstangen zu fixieren. Führen Sie jeweils eine der am Zeltstoff befestigten Schnüre außen über die fixierte Schnur (D), und sichern Sie diese mit einem Knoten.
5. Breiten Sie den Zeltboden (E) flach auf dem Boden aus. Platzieren Sie das Kindertipi mittig auf dem Zeltboden (E).
6. Anschließend können Sie mit dem Zubehör beliebig dekorieren.

ACHTUNG! Lichterkette und Girlande außerhalb der Reichweite von Kinder aufhängen. STRANGULATIONSGEFAHR!

Batterien einsetzen und wechseln

(2 x DC 1.5 V AA Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

1. Öffnen Sie das Batteriefach, (gesichert durch eine Schraubverbindung).
2. Entnehmen Sie falls nötig die alten Batterien.
3. Legen Sie die neuen Batterien in das Batteriefach. Achten Sie auf die richtige Polarität.
4. Schließen Sie das Batteriefach, und sichern Sie dieses wieder mit der Schraube.

6.0 WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS

Prüfen Sie alle Teile auf Abnutzungserscheinungen. Bei Feststellungen von Mängeln, das Produkt nicht weiterverwenden.

Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen. Weitere Pflegehinweise finden Sie ggf. am Produkt. Regelmäßige Reinigung, Kontrolle und Wartung erhöhen die Sicherheit und die Lebensdauer des Artikels.

Holzstangen: Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen

Zeltstoff: Nur Handwäsche

Textiletikett



- Handwäsche.
- Nicht bleichen.
- Nicht im Wäschetrockner trocknen.
- Nicht bügeln.
- Nicht trockenreinigen.

7.0 TECHNISCHE DATEN

Artikel	109523, 109524, 109525
Abmessungen (L x B x H)	ca. 120 x 120 x 165 cm
Batterietyp	2 x DC 1.5 V AA Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)

8.0 ENTSORGUNG

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.



KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS

Entsorgen Sie elektronische Geräte nie über den Hausmüll!

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt.

Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm.

Sie können Ihre Altgeräte auch an Deuba zurücksenden. Kontaktieren Sie für weitere Informationen der Rücknahmemöglichkeiten unseren Kundenservice.

Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

BATTERIEN

Als Endnutzer sind Sie zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Sie können Batterien nach Gebrauch an uns oder in den dafür vorgesehenen Rücknahmestellen (z.B. in kommunalen Sammelstellen oder im Handel) unentgeltlich Zurückgeben.

Sie können die Batterien auch an uns zurücksenden. Wir erstatten Ihnen das Briefporto für die Rücksendung der Altbatterie.

Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

Batterie darf nicht in den Hausmüll gegeben werden

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium

Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

INSTRUCTIONS

Dear Customer,

Thank you for choosing our product. You have made a good choice by buying one of our brand-name products. Our products are regularly inspected to ensure that they meet the desired high quality standard and, of course, always comply with the stringent requirements of the European Union.

TABLE OF CONTENTS

1.0 SYMBOLS.....	11
2.0 SAFETY INFORMATION	11
2.1 GENERAL SAFETY INFORMATION	11
2.2 SAFETY INSTRUCTIONS – BATTERIES AND RECHARGEABLE BATTERY PACKS	12
3.0 INTENDED USE.....	12
4.0 UNPACKING INSTRUCTIONS	12
5.0 SETUP	13
6.0 MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS	13
7.0 TECHNICAL DATA.....	13
8.0 DISPOSAL.....	14

1.0 SYMBOLS



IMPORTANT – RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

Read the entire manual carefully before using the product for the first time. Keep this manual for future reference. If you pass on the product one day, be sure to hand over this manual as well.



ATTENTION! POTENTIAL DANGER!

Observe the safety information and setup instructions to avoid the risk of injury or damage to the product.



RISK OF SUFFOCATION!

Keep small parts and packaging material out of the reach of children!



PRODUCT MODIFICATION

Never make modifications to the product! Modifications will void the warranty. The product may become unsafe or dangerous.

2.0 SAFETY INFORMATION

2.1 GENERAL SAFETY INFORMATION

- The children's teepee must be assembled by an adult.
- Ensure that this product is fully assembled before use.
- Check regularly for signs of damage. Stop use if damage is evident.
- Failure to carry out regular care and maintenance will significantly reduce the life of your product. We cannot accept any liability for consequential damage resulting from lack of care and maintenance.

- **CAUTION! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THE AGE OF 2. LONG CORD, GARLAND AND FAIRY LIGHTS POSE RISK OF STRANGULATION!**
- Hang the fairy lights and garland out of the reach of children.
- **CAUTION!** Packaging materials must be completely removed before use.
- Always position the children's teepee on a flat surface, never on elevated surfaces or near stairs.
- Set up the children's teepee at an appropriate distance from any objects such as furniture, walls, etc.
- **CAUTION!** Never leave the child unsupervised; the teepee should only be used under the direct supervision of an adult.
- **KEEP THE CHILDREN'S TEEPEE AWAY FROM OPEN FLAMES AND OTHER HEAT SOURCES!**

2.2 SAFETY INSTRUCTIONS – BATTERIES AND RECHARGEABLE BATTERY PACKS

- Do not use damaged or modified rechargeable battery packs/batteries or appliances. Defective or modified batteries can be unpredictable and may cause fire, explosion and injury.
- Do not expose a battery/rechargeable battery pack or appliance to fire or excessive temperatures. Fire and high temperatures exceeding 130 °C (266 °F) can result in an explosion.
- Never make modifications to the appliance! Do not attempt to modify or repair the appliance or the rechargeable battery pack/battery.
- In the event of battery leakage, remove the batteries from the product immediately to avoid damage.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and areas with mucous membranes. Should there be such contact, rinse the affected area with water and seek medical attention immediately.
- Keep batteries out of the reach of children. Seek medical attention immediately in the event of a swallowed battery!
- Only use the type of battery specified.
- Make sure you insert the batteries the right way round, i.e. with correct polarity. This is shown in the battery compartment.

3.0 INTENDED USE

The children's teepee is intended for indoor use by children aged 2 years+. Use the product only for the purpose it is intended for. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use. Any modification to the product may negatively impact safety, cause hazards and invalidate the warranty.

Only suitable for domestic use; not for commercial use.

4.0 UNPACKING INSTRUCTIONS

Open the box and remove the product.

After unpacking, please check the product for damage and to ensure it is complete. Subsequent complaints cannot be accepted.

This product is subject to rigorous testing and standards in accordance with EU directives so that we can offer you a product that is absolutely non-hazardous to your health. However, you may encounter a slight initial odour; this is not harmful to your health in any way. We recommend that

you assemble the product in a well-ventilated environment. After the product has been taken out of its packaging, any odour will quickly disappear.

5.0 SETUP

1. Connect the wooden poles (A) and (B) together.
2. Push the four assembled wooden poles (AB) into the side inserts of the tent cover (C). The wooden pole end (A) (with a hole) should be at the top of the teepee.
3. Pass the cord (D) through the holes in the wooden poles (AB).
Note: While tensioning, keep pulling the tent fabric upwards into the correct position to achieve the final shape of the tipi.
4. Tie the cord (D) tightly to secure the wooden poles. Feed each of the cords attached to the tent's fabric over the top of the fastened cord (D) and secure with a knot.
5. Spread the tent floor sheet (E) flat on the floor. Place the children's teepee in the middle of the tent floor (E).
6. Use the accessories to decorate the tent as you wish.

CAUTION! Hang the fairy lights and garland out of the reach of children. RISK OF STRANGULATION!

Inserting and replacing batteries

(2 x DC 1.5 V AA batteries required, not included in delivery)

1. Open the battery compartment (secured with a screw).
2. Remove the old batteries if applicable.
3. Insert the new batteries into the battery compartment. Make sure the batteries are the right way round, i.e. that the polarity is correct.
4. Close the battery compartment and secure it again with the screw.

6.0 MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS

Check all the parts for signs of wear. Do not continue to use the product if you find any defects. Do not use cleaners or detergents containing solvents; substances such as bleach can damage the product. You may find further care instructions on the product. Regular cleaning, checking and maintenance increase the item's safety and service life.

Wooden poles: only wipe clean with a dry cleaning cloth.

Tent fabric: Hand wash only

Textile label



- Handwash.
- Do not bleach.
- Do not tumble dry.
- Do not iron.
- Do not dry clean.

7.0 TECHNICAL DATA

Item	109523, 109524, 109525
Dimensions (L x W x H)	ca. 120 x 120 x 165 cm
Battery type	2 x DC 1.5 V AA batteries (not included in delivery)

8.0 DISPOSAL

At the end of your item's long service life, please dispose of the valuable raw materials properly so that proper recycling can take place. If you are not sure how best to proceed, the local waste disposal companies or recycling centres will be happy to help.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

Never dispose of electronic appliances as household waste!

The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin indicates that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU.

This directive states that you must not dispose of this appliance with normal household waste at the end of its useful life, but must take it to specially set up collection points, recycling centres or waste disposal companies.

This disposal is free of charge for you. Protect the environment and dispose of items properly.

Before returning the appliance, please remove any ordinary or rechargeable batteries from it (if possible), including any light bulbs that can be removed without destroying them, and dispose of them separately.

BATTERIES

As the end user, you are legally obliged to return used batteries. Once used, you can return batteries to us or to designated collection points (e. g. local authority collection points or retailers) free of charge.

You can also send the batteries back to us. We will refund the postage for returning the used battery.

The symbols shown on the batteries mean the following:

Battery must not be disposed of with household waste

Pb = Battery contains more than 0.004 % of lead by weight

Cd = Battery contains more than 0.002 % of cadmium by weight

Hg = Battery contains more than 0.0005 % of mercury by weight

NOTICE D'UTILISATION

Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Vous avez fait le bon choix en achetant l'un des articles de notre marque. Nos produits sont soumis à des contrôles réguliers et répondent naturellement aux exigences strictes de l'Union européenne afin d'offrir le haut niveau de qualité dont nous souhaitons vous faire profiter.

TABLE DES MATIÈRES

1.0 SYMBOLES	15
2.0 CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	15
2.1 CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ	15
2.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR LES BATTERIES ET APPAREILS FONCTIONNANT SUR BATTERIE	16
3.0 UTILISATION CONFORME.....	16
4.0 CONSIGNES DE DÉBALLAGE.....	16
5.0 ASSEMBLAGE.....	17
6.0 CONSEILS DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN	17
7.0 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	18
8.0 MISE AU REBUT.....	18

1.0 SYMBOLES



IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : À LIRE AVEC PRÉCAUTION !

Veillez lire la notice attentivement et dans son intégralité avant la première utilisation. Conservez-la afin de pouvoir vous y reporter par la suite. Si vous deviez un jour transmettre le produit à une autre personne, veillez à lui donner également la notice.



ATTENTION ! DANGER POTENTIEL !

Respectez les consignes de sécurité et la notice de montage afin d'éviter tout risque de blessures ou d'endommagements du produit.



RISQUE D'ASPHYXIE !

Conservez les petites pièces et les emballages hors de portée des enfants !



MODIFICATION DU PRODUIT

N'apportez jamais de modifications au produit ! Toute modification annule la garantie. Le produit peut devenir peu sûr ou dangereux.

2.0 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Le tipi pour enfant doit être assemblé par un adulte uniquement.
- Assurez-vous que le produit est parfaitement monté avant de l'utiliser.
- Contrôler régulièrement l'absence de dommages. En cas de dommage, ne pas continuer à utiliser le produit.

- La durée de vie de votre produit sera considérablement réduite si vous ne l'entretenez pas régulièrement. Nous rejetons toute responsabilité pour les préjudices consécutifs d'un entretien insuffisant.
- **ATTENTION ! NE CONVIENT PAS À UN ENFANT DE MOINS DE 2 ANS. LONGUE CORDE, GUIRLANDE ET GUIRLANDE LUMINEUSE, RISQUE DE STRANGULATION !**
- Accrocher la guirlande et la guirlande lumineuse hors de portée des enfants.
- **ATTENTION !** Les matériaux d'emballage doivent être totalement éliminés avant utilisation.
- Toujours placer le tipi pour enfant sur une surface plane, jamais à des endroits surélevés ou à proximité d'escaliers.
- Installez le tipi pour enfant à une distance suffisante de tout autre objet, notamment les meubles, murs, etc.
- **ATTENTION !** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance, utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
- **TENIR LE TIPI POUR ENFANT ÉLOIGNÉ DES FLAMMES ET AUTRES SOURCES DE CHALEUR !**

2.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR LES BATTERIES ET APPAREILS FONCTIONNANT SUR BATTERIE

- N'utilisez pas d'accu/batterie ou d'appareil endommagés ou transformés. Les batteries défectueuses ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer des feux, explosions ou risques de blessure.
- Ne pas exposer une batterie/accu ou un appareil au feu ou à une température excessive. Le feu et les températures supérieures à 130 °C (266 °F) peuvent provoquer une explosion.
- Ne jamais apporter de modifications à l'appareil ! Vous ne devez pas modifier l'appareil ou la batterie/accu ni essayer de les réparer.
- Si les piles coulent, retirez-les immédiatement du produit afin d'éviter des dommages.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses. Le cas échéant, rincez les parties concernées à l'eau et consultez immédiatement un médecin.
- Tenez les piles/batteries hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué.
- Lors de l'insertion des piles, veillez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles.

3.0 UTILISATION CONFORME

Le tipi pour enfant a été conçu pour un usage intérieur par des enfants âgés de 2 ans et plus. Utilisez ce produit exclusivement pour l'usage auquel il est destiné. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dégât causé en raison d'une utilisation non conforme. Toute modification apportée au produit peut avoir des conséquences négatives en matière de sécurité, engendrer des risques et entraîne l'annulation de la garantie.

Ce produit a uniquement été conçu pour un usage domestique et non pour un usage commercial.

4.0 CONSIGNES DE DÉBALLAGE

Ouvrez le carton et sortez le produit.

Une fois le produit déballé, vérifiez qu'il ne présente pas de dégâts et qu'il est complet. Aucune réclamation formulée tardivement ne sera acceptée.

Ce produit est soumis à des normes et à des tests stricts conformes aux directives de l'UE afin que nous puissions vous proposer un produit sans aucun danger pour la santé. Bien qu'une légère odeur puisse se développer, cela ne nuit en aucun cas à la santé. Il est recommandé d'assembler l'article dans un environnement bien ventilé. L'odeur se dissipera rapidement une fois le produit retiré de son emballage.

5.0 ASSEMBLAGE

1. Assemblez la tige en bois (A) avec la tige en bois (B).
2. Insérez les quatre arceaux assemblés (AB) dans les tunnels de la toile de tente (C). La tige en bois (A) (avec un trou) doit se trouver sur la partie supérieure du tipi.
3. Insérez la corde (D) à travers les trous des arceaux en bois (AB).
Remarque : pendant que vous tendez la toile de tente, tirez-la toujours vers le haut dans la bonne position afin d'obtenir la forme définitive du tipi.
4. Utilisez les pièces (L-O) pour stabiliser et tendre les barres en bois. Pour ce faire, insérez la vis (L) à travers la pièce en bois (N), la tête de la vis étant tournée vers le sol, par le bas et à travers le milieu des barres en bois. Orientez la pièce en bois de manière à ce que les barres en bois se trouvent dans les encoches. Placez la deuxième pièce en bois (N) sur la vis (L) par le haut. Veillez à ce que les barres en bois se trouvent dans la bonne position. Fixez le tout avec l'écrou à oreilles (M). Pour finir, vissez l'étoile (O).
5. Dépliez le tapis de sol (E) à plat sur le sol. Placez le tipi au centre du tapis de sol (E).
6. Vous pouvez ensuite décorer à votre convenance avec les éléments fournis.

ATTENTION ! Accrocher la guirlande et la guirlande lumineuse hors de portée des enfants. RISQUE DE STRANGULATION !

Insérer et remplacer les piles

(2 x piles DC 1.5 V AA non fournies)

1. Ouvrez le compartiment à piles (sécurisé par un raccord vissé).
2. Si besoin, retirez les piles usagées.
3. Insérez les nouvelles piles dans le compartiment à piles. Veillez à respecter la polarité.
4. Refermez le compartiment à piles et sécurisez-le à nouveau avec la vis.

6.0 CONSEILS DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN

Vérifiez toutes les pièces afin de vous assurer qu'elles ne présentent pas de traces d'usure. Si vous constatez des défauts, cessez d'utiliser le produit.

N'utilisez pas de détergent ou d'agent nettoyant à base de solvant, par ex. de l'eau de javel. Cela peut endommager le produit. D'autres consignes d'entretien figurent sur le produit. Des opérations régulières de contrôle, de nettoyage, et de maintenance augmentent la sécurité et la durée de vie du produit.

Tiges en bois : Essuyer uniquement à l'aide d'un chiffon sec

Toile de tente : Laver uniquement à la main

Étiquette textile



- Laver à la main.
- Ne pas blanchir.
- Ne pas sécher au sèche-linge.
- Ne pas repasser.

- Ne pas nettoyer à sec.

7.0 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Article	109523, 109524, 109525
Dimensions (L x l x H)	ca. 120 x 120 x 165 cm
Type de piles	2 x piles DC 1.5 V AA (non fournies)

8.0 MISE AU REBUT

À l'issue de longues années de loyaux services, lorsque votre produit sera hors d'usage, veuillez en éliminer les matières premières recyclables de manière à ce qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation applicable. Si vous avez un doute sur la meilleure façon de procéder, renseignez-vous auprès des entreprises qui gèrent les déchets dans votre localité ou des déchetteries de la région.



Le produit et l'emballage sont soumis aux directives de recyclage. Pour plus d'informations, rendez-vous sur : quefairedemesdechets.fr



MISE AU REBUT CONFORME DE CE PRODUIT

Ne jetez pas les appareils électroniques avec les ordures ménagères !

Le symbole ci-contre représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE.

Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux, mais doit être déposé dans des centres de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement équipés.

Cette élimination est gratuite pour vous. Préservez l'environnement et éliminez-le de manière appropriée.

Avant de retourner l'appareil, veuillez ôter les piles ou les accumulateurs qui ne sont pas enveloppés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites, et les remettre à un centre de collecte séparé.

PILES

En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement tenu de rapporter les piles usagées. Après utilisation, vous pouvez rapporter les piles gratuitement chez nous ou dans les points de collecte prévus à cet effet (par ex. dans les points de collecte de votre commune ou dans les commerces). Vous pouvez également expédier les piles à notre adresse. Nous vous remboursons les frais d'affranchissement pour le renvoi par courrier de la pile usagée.

Les symboles représentés sur les piles ont les significations suivantes :

la pile ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères

Pb = le pourcentage de masse de plomb contenu dans la pile est supérieur à 0,004 %.

Cd = le pourcentage de masse de cadmium contenu dans la pile est supérieur à 0,002 %.

Hg = le pourcentage de masse de mercure contenu dans la pile est supérieur à 0,0005 %.

ISTRUZIONI

Gentile cliente,

grazie per aver scelto il nostro articolo, con l'acquisto di un nostro prodotto ha compiuto un'ottima scelta. Al fine di soddisfare gli elevati standard qualitativi richiesti, i nostri prodotti sono sottoposti a controlli periodici e sono naturalmente sempre in linea con i rigorosi requisiti previsti dall'Unione Europea.

INDICE

1.0 SIMBOLI.....	19
2.0 INDICAZIONI DI SICUREZZA.....	19
2.1 AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA.....	19
2.2 AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE PER BATTERIE E APPARECCHI A BATTERIA.....	20
3.0 UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO.....	20
4.0 ISTRUZIONI DI DISIMBALLAGGIO.....	20
5.0 MONTAGGIO.....	21
6.0 ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE.....	21
7.0 DATI TECNICI.....	21
8.0 SMALTIMENTO.....	22

1.0 SIMBOLI



IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE: LEGGERE CON ATTENZIONE!

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente e integralmente le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni per consultazioni future. In caso di cessione del prodotto a terzi, assicurarsi di consegnare anche le presenti istruzioni.



ATTENZIONE! POTENZIALE PERICOLO!

Osservare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Tenere le parti più piccole e il materiale d'imballaggio lontani dalla portata dei bambini!



MODIFICHE AL PRODOTTO

Non apportare in nessun caso modifiche al prodotto! Eventuali modifiche possono invalidare la garanzia e rendere il prodotto non sicuro o addirittura pericoloso.

2.0 INDICAZIONI DI SICUREZZA

2.1 AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

- La tenda tipi per bambini può essere montata solo da un adulto.
- Assicurarsi che il prodotto sia completamente montato prima dell'utilizzo.
- Controllare regolarmente che non ci siano danni. Se viene rilevato un danno, non utilizzarla.
- Se non si eseguono una cura e manutenzione regolari, il ciclo di vita del prodotto si riduce considerevolmente. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni conseguenti derivati da scarsa manutenzione o cura.

- **ATTENZIONE! NON ADATTA A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 2 ANNI. CORDE LUNGHE, GHIRLANDE E CATENE LUMINOSE: PERICOLO DI STRANGOLAMENTO!**
- Appendere le catene luminose e le ghirlande fuori dalla portata dei bambini.
- **ATTENZIONE!** I materiali di imballaggio devono essere completamente rimossi prima dell'uso.
- Posizionare sempre la tenda tipi su una superficie piana e mai su superfici rialzate o in prossimità di scale.
- Posizionare la tenda tipi a una distanza sufficiente da qualsiasi oggetto, come mobili, pareti, ecc.
- **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino da solo, utilizzare solo sotto la diretta supervisione di un adulto.
- **TENERE LA TENDA TIPI LONTANA DA FIAMME LIBERE O DA ALTRE FONTI DI CALORE!**

2.2 AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE PER BATTERIE E APPARECCHI A BATTERIA

- Non utilizzare batterie o apparecchi danneggiati o modificati. Batterie difettose o modificate possono avere un comportamento imprevedibile e causare incendi, esplosioni o rischio di lesioni.
- Non esporre una batteria o un apparecchio al fuoco o a una temperatura eccessiva. Il fuoco o le alte temperature, superiori a 130 °C (266 °F), possono causare un'esplosione.
- Non apportare in alcun caso modifiche all'apparecchio! Non modificare l'apparecchio o la batteria e non tentare di ripararli.
- Le batterie che perdono liquidi devono essere immediatamente tolte dal prodotto per evitare di danneggiarlo.
- Evitare il contatto di una batteria che perde liquido con cute, occhi e mucose. In caso contrario risciacquare con acqua i punti di contatto e cercare immediatamente un medico.
- Tenere le batterie/pile ricaricabili lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a un medico!
- Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria fornito.
- In fase di inserimento fare attenzione alla correttezza della polarità! Questa è indicata nel relativo scomparto.

3.0 UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

La tenda tipi è destinata a un uso interno per bambini a partire dai 2 anni di età. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del prodotto. Qualsiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericolo e invalidare la garanzia.

Solo per uso domestico e non adatta a un utilizzo commerciale.

4.0 ISTRUZIONI DI DISIMBALLAGGIO

Aprire il cartone di imballaggio ed estrarre il prodotto.

Dopo aver disimballato il prodotto verificare che sia integro e non presenti danneggiamenti. Reclami tardivi non potranno essere accettati.

Questo prodotto è soggetto a rigidi controlli e rispetta le norme definite nelle direttive UE, che ci permettono di offrire un prodotto rispettoso della salute e assolutamente non pericoloso. Tuttavia potrebbero sprigionarsi leggeri odori che non sono assolutamente nocivi per la salute. Si consiglia

di montare l'articolo in un ambiente ben aerato. Dopo avere estratto il prodotto dall'imballaggio l'odore scomparirà in poco tempo.

5.0 MONTAGGIO

1. Collegare i pali di legno (A) e (B) tra loro.
2. Spingere i quattro pali di legno precedentemente assemblati (AB) nelle fessure laterali della copertura della tenda (C). Il palo di legno (A) (con un foro) deve trovarsi in cima alla tenda tipi.
3. Far passare la corda (D) attraverso i fori dei pali di legno (AB).
Nota: mentre si tende, continuare a tirare il tessuto della tenda verso l'alto nella posizione corretta per ottenere la forma finale del Tipi.
4. Legare saldamente la corda (D) per fissare i pali di legno. Far passare uno dei cordini attaccati al tessuto della tenda all'esterno del cordino fisso (D) e fissarlo con un nodo.
5. Stendere la base della tenda (E) a terra. Posizionare la tenda tipi per bambini al centro della base della tenda (E).
6. È possibile infine decorare a piacimento con gli accessori.

ATTENZIONE! Appendere le catene luminose e le ghirlande fuori dalla portata dei bambini. PERICOLO DI STRANGOLAMENTO!

Inserimento e sostituzione delle batterie

(2 x DC 1.5 V AAA le batterie non sono incluse nella fornitura)

1. Aprire il vano batterie (fissato con una vite).
2. Togliere, se presenti, le batterie vecchie.
3. Inserire nello scomparto le batterie nuove. Fare attenzione alla correttezza della polarità.
4. Chiudere il vano batterie e fissarlo nuovamente con la vite.

6.0 ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE

Esaminare tutte le componenti per verificare l'eventuale presenza di tracce di usura. Se si riscontrano difetti o danneggiamenti, non utilizzare il prodotto.

Non utilizzare detersivi contenenti solventi o detersivi, ad es. candeggina, in quanto possono danneggiare il prodotto. Ulteriori istruzioni per la cura sono ev. disponibili sul prodotto. La pulizia, il controllo e la manutenzione regolari aumentano la sicurezza e la durata utile dell'articolo.

Pali di legno: pulire solo con un panno asciutto

Tessuto della tenda: lavare solo a mano

Etichetta del tessuto



- Lavare a mano.
- Non candeggiare.
- Non asciugare in asciugatrice.
- Non stirare.
- Non lavare a secco.

7.0 DATI TECNICI

Articolo	109523, 109524, 109525
Dimensioni (L x P x H)	ca. 120 x 120 x 165 cm
Tipo di batteria	2 batterie AA da 1,5 V DC (non incluse)

8.0 SMALTIMENTO

Al termine del lungo ciclo di vita dell'articolo provvedere allo smaltimento responsabile delle materie prime per permetterne un corretto recupero. In caso di dubbi rivolgersi ai centri di raccolta e smaltimento presenti nella propria zona.



CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Non smaltire in alcun caso gli apparecchi elettronici nei rifiuti domestici!

Il simbolo accanto di un bidone dell'immondizia su ruote barrato indica che questo apparecchio rientra nel campo di applicazione della Direttiva 2012/19/UE.

In tale Direttiva si afferma che questo apparecchio, al termine del suo periodo di utilizzo, non potrà essere smaltito con la normale spazzatura, ma consegnato in centri di raccolta speciali, discariche per materiali riciclabili o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento, per l'acquirente, è gratuito. Rispetta l'ambiente e smaltisci nei modi dovuti.

Prima di restituire il prodotto, rimuovere le batterie o gli accumulatori che non sono contenuti nel vecchio apparecchio, così come le lampadine che possono essere rimosse senza essere distrutte, e portarle in un punto di raccolta separato.

BATTERIE

In qualità di utente finale, sei obbligato per legge a restituire le batterie usate. Dopo l'uso, è possibile restituire gratuitamente le batterie a noi o nei punti di raccolta appositi (ad esempio, punti di raccolta comunali o rivenditori).

È possibile anche rispedirci le batterie. Vi rimborseremo le spese di spedizione per la restituzione delle batterie usate.

I simboli mostrati sulle batterie hanno il seguente significato:

la batteria non deve essere smaltita insieme ai rifiuti domestici

Pb = la batteria contiene più dello 0,004 % di piombo

Cd = la batteria contiene più dello 0,002 % di cadmio

Hg = la batteria contiene più dello 0,0005 % di mercurio.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Apreciada clienta, apreciado cliente:

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Sin duda, ha hecho una buena elección al comprar uno de los artículos de nuestra marca. Para cumplir el alto nivel de calidad deseado, nuestros productos se someten a inspecciones periódicas y, lógicamente, siempre cumplen con los elevados requisitos de la Unión Europea.

ÍNDICE

1.0 SÍMBOLOS.....	23
2.0 INDICACIONES DE SEGURIDAD	23
2.1 INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD.....	23
2.2 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA EQUIPOS QUE FUNCIONAN CON PILAS O BATERÍA	24
3.0 USO PREVISTO	24
4.0 INDICACIONES PARA EL DESEMBALAJE.....	25
5.0 MONTAJE.....	25
6.0 INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO	25
7.0 DATOS TÉCNICOS.....	26
8.0 ELIMINACIÓN	26

1.0 SÍMBOLOS



IMPORTANTE, GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

Antes de usar el producto por primera vez, lea detenidamente este manual de instrucciones. Consérvelo para poder consultarlo en un futuro. En caso de que, en algún momento, entregara este producto a un tercero, no olvide proporcionarle también este manual de instrucciones.



¡ATENCIÓN! ¡RIESGO POTENCIAL!

Siga las indicaciones de seguridad y las instrucciones de montaje para prevenir riesgos de lesiones o daños en el producto.



¡RIESGO DE ASFIXIA!

¡Mantenga las piezas pequeñas y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños!



MODIFICACIONES DEL PRODUCTO

¡No haga modificaciones en este producto bajo ningún pretexto! Cualquier modificación anulará la garantía. El producto puede volverse inseguro o peligroso.

2.0 INDICACIONES DE SEGURIDAD

2.1 INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- Solo personas adultas pueden montar la tienda tipi infantil.
- Asegúrese de que el producto esté completamente montado antes de utilizarlo.
- Controle con regularidad que el producto no tenga daños. No continúe utilizándolo si detecta daños.

- Si no realiza un mantenimiento y unos cuidados regulares, reducirá considerablemente la vida útil de su producto. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños resultantes de la falta de mantenimiento y cuidado.
- **¡ATENCIÓN! EL PRODUCTO NO ES APTO PARA NIÑOS MENORES DE 2 AÑOS. ¡PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN DEBIDO A LA CUERDA LARGA, LA GUIRNALDA Y LA CADENA DE LUCES!**
- Cuelgue la cadena de luces y la guirnalda fuera del alcance de los niños.
- **¡ATENCIÓN!** Antes del uso, se deben desechar por completo los materiales de embalaje.
- Coloque siempre la tienda tipi infantil en una superficie plana. No la instale nunca en un terreno elevado o cerca de escaleras.
- Coloque la tienda tipi infantil a una distancia adecuada de otros objetos, como muebles, muros, y otros elementos similares.
- **¡ATENCIÓN!** Nunca deje a los niños sin supervisión. Utilice la tienda solo cuando un adulto responsable esté controlando.
- **¡MANTENGA LA TIENDA TIPI INFANTIL ALEJADA DE LLAMAS ABIERTAS U OTRAS FUENTES DE CALOR!**

2.2 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA EQUIPOS QUE FUNCIONAN CON PILAS O BATERÍA

- No utilice baterías/pilas o equipos dañados o modificados. Una pila/batería defectuosa o modificada puede funcionar de manera imprevisible y provocar incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- No exponga la pila/batería o el equipo al fuego o a una temperatura excesiva. El fuego o las temperaturas elevadas, superiores a 130 °C (266 °F), pueden provocar una explosión.
- ¡No modifique este equipo en ningún caso! No puede modificar ni intentar reparar el equipo o la pila/batería.
- En caso de fuga de las pilas, retírelas del producto inmediatamente para evitar daños
- En el caso de que una pila presente fugas, evite que entre en contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Si ello sucediera, deberá enjuagar las zonas afectadas con agua y buscar atención médica inmediatamente.
- Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, busque inmediatamente atención médica.
- Utilice únicamente el tipo de pila especificado.
- Al insertarlas, preste atención a la polaridad correcta. Esta está indicada en el compartimento de la pila.

3.0 USO PREVISTO

La tienda tipi infantil está prevista para el uso en interiores por parte de niños mayores a 2 años. El producto debe emplearse únicamente para su fin previsto. El fabricante no asume ningún tipo de responsabilidad en caso de daños ocasionados por el uso inadecuado del producto. Cualquier modificación realizada en el producto puede ser perjudicial para la seguridad u ocasionar riesgos, y anulará la garantía.

Solo para uso doméstico y no comercial.

4.0 INDICACIONES PARA EL DESEMBALAJE

Abra la caja y saque el producto. A continuación, asegúrese de que el producto no tenga daños y esté completo. No se aceptarán reclamaciones posteriores. Este producto se somete a estrictas pruebas y normas de acuerdo con las directivas de la UE para que podamos ofrecerle un producto absolutamente inofensivo para su salud. No obstante, pueden aparecer ligeros olores, que, sin embargo, no suponen ningún peligro para su salud. Se recomienda montar el artículo en un entorno que esté bien ventilado. Después de sacar el producto de su embalaje, el olor desaparecerá rápidamente.

5.0 MONTAJE

1. Una las barras de madera (A) y (B).
2. Inserte las cuatro barras de madera montadas (A y B) a través de los tubos laterales de la lona de tienda (C). La barra de madera (A) (con una perforación) debería estar en la parte superior de la tienda tipi.
3. Inserte la cuerda (D) a través de las perforaciones de las barras de madera (A y B).
Nota: Mientras estira, siga tirando de la tela de la tienda hacia arriba hasta colocarla en la posición correcta para conseguir la forma final del tipi.
4. Ate la cuerda (D) con firmeza para fijar las barras de madera. Coloque una de las cuerdas sujetadas a la tela de la tienda en el exterior sobre la cuerda fijada (D) y asegúrela con un nudo.
5. Extienda el suelo de la tienda (E) hasta que quede plana sobre el suelo. Coloque la tienda tipi infantil en el centro del suelo de la tienda (E).
6. A continuación, puede decorar la tienda como desee con los accesorios.

¡ATENCIÓN! Cuelgue la cadena de luces y la guirnalda fuera del alcance de los niños. ¡RIESGO DE ESTRANGULACIÓN!

Colocación y sustitución de pilas

(2 pilas AA de 1,5 V no incluidas)

1. Abra el compartimento de las pilas (asegurado con un tornillo).
2. Retire las pilas antiguas si es necesario.
3. Inserte las pilas nuevas en el compartimento. Preste atención a la polaridad correcta.
4. Cierre el compartimento de las pilas y vuelva a asegurarlo con el tornillo.

6.0 INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Revise todos los componentes para verificar que no estén deteriorados. Si constata algún daño, no vuelva a utilizar el equipo.

No utilice productos o agentes de limpieza que contengan disolventes, como, por ejemplo, la lejía, dado que pueden dañar el producto. Encontrará más indicaciones de cuidado en el producto. La limpieza, el mantenimiento y los controles regulares aumentan la seguridad y la vida útil del artículo.

Barras de madera: Limpiar únicamente con una bayeta seca

Tela de la tienda: Lavar a mano

Etiqueta textil



- Lavar a mano.
- No blanquear.

- No usar secadora.
- No planchar.
- No lavar en seco.

7.0 DATOS TÉCNICOS

Artículo	109523, 109524, 109525
Medidas (l x a x a)	ca. 120 x 120 x 165 cm
Tipo de pilas	2 pilas AA de 1,5 V (no incluidas)

8.0 ELIMINACIÓN

Al final de la larga vida útil de su artículo, deseche las materias primas valiosas de una manera adecuada para que se puedan reciclar según corresponda. Consulte a las empresas de gestión de residuos o a los centros de reciclaje locales si tiene alguna duda.



ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO

¡No elimine los productos electrónicos con los residuos domésticos!

El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que este equipo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE.

Esta directiva establece que no debe eliminar este equipo con los residuos domésticos al final de su vida útil, sino que debe llevarlo a los centros de recogida especializados, centros de reciclaje o empresas de gestión de residuos.

Esta eliminación es gratuita para usted. Cuide el medioambiente y elimine el equipo correctamente.

Antes de devolver el equipo, retire las baterías o los acumuladores que no estén incorporados al equipo antiguo, así como las lámparas que puedan retirarse sin provocar daños, y llévelos a un punto para su recogida separada.

PILAS/BATERÍAS

Como usuario final, tiene la obligación legal de devolver las pilas/baterías usadas. Después de su uso, puede devolvernos las pilas/baterías de forma gratuita a nosotros o a los puntos de recogida designados (por ejemplo, los puntos de recogida municipales o los minoristas).

También puede enviarnos las pilas/baterías de vuelta. Le reembolsaremos los gastos de envío por la devolución de la pila/batería usada.

Los símbolos que aparecen en las pilas/baterías significan lo siguiente:

La pila/batería no debe ser desechada en la basura doméstica

Pb = la pila/batería contiene más de un 0,004 por ciento en masa de plomo

Cd = la pila/batería contiene más del 0,002 por ciento en masa de cadmio

Hg = La pila/batería contiene más del 0,0005 por ciento en masa de mercurio.

GEBRUIKSAANWIJZING

Beste klant,

Hartelijk dank dat u een product van ons bedrijf heeft gekozen; u heeft met de aankoop van een van onze merkproducten een goede keuze gemaakt. Om aan de gewenste hoge kwaliteitsstandaard te voldoen, worden onze producten regelmatig gecontroleerd en voldoen ze uiteraard altijd aan de hoge eisen van de Europese Unie.

INHOUDSOPGAVE

1.0 SYMBOLEN	27
2.0 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	27
2.1 ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	27
2.2 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES SPECIFIEK VOOR BATTERIJ- EN ACCU-APPARATEN	28
3.0 BEOOGD GEBRUIK	28
4.0 UITPAKINSTRUCTIES	28
5.0 MONTAGE.....	29
6.0 ONDERHOUDSINSTRUCTIES.....	29
7.0 TECHNISCHE GEGEVENS	29
8.0 VERWIJDERING.....	30

1.0 SYMBOLEN



BELANGRIJK, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE: LEES AANDACHTIG!

Lees voor het eerste gebruik de hele gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Mocht u het product ooit doorgeven, zorg er dan voor dat u deze gebruiksaanwijzing ook doorgeeft.



LET OP! POTENTIEEL GEVAAR!

Volg de veiligheids- en montage-instructies om het risico op verwondingen of schade aan het product te voorkomen.



VERSTIKKINGSGEVAAR!

Houd kleine onderdelen en verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen!



WIJZIGINGEN AAN HET PRODUCT

Breng nooit wijzigingen aan het product aan! Wijzigingen maken de garantie ongeldig. Het product kan onveilig of gevaarlijk worden.

2.0 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

2.1 ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- De kindertipi mag alleen door een volwassene worden opgezet.
- Zorg ervoor dat het product voor het gebruik volledig gemonteerd is.
- Regelmatig op schade controleren. In geval van schade niet verder gebruiken.
- Als u geen regelmatige verzorging en onderhoud uitvoert, zal de levensduur van uw product aanzienlijk worden gereduceerd. Wij zijn niet verantwoordelijk voor gevolgschade die voortvloeit uit een gebrek aan onderhoud en verzorging.

- **LET OP! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN ONDER DE 2 JAAR. LANG KOORD, SLINGER EN LICHTJESKETING VERSTRIKKINGSGEVAAR!**
- Lichtjesketting en slinger buiten het bereik van kinderen ophangen.
- **LET OP!** Verpakkingsmaterialen moeten voor gebruik restloos worden verwijderd.
- De kindertipi altijd op een vlakke ondergrond opstellen; nooit op verhogingen of nabij trappen opstellen.
- De kindertipi op voldoende afstand van objecten zoals meubels, muren etc. opstellen.
- **LET OP!** Laat kinderen nooit zonder toezicht; alleen gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.
- **KINDERTIPI UIT DE BUURT VAN OPEN VUUR OF ANDERE WARMTEBRONNEN HOUDEN!**

2.2 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES SPECIFIEK VOOR BATTERIJ- EN ACCU-APPARATEN

- Gebruik geen beschadigde of omgebouwde accu's/batterijen of apparaten. Defecte of gewijzigde batterijen kunnen zich onvoorspelbaar gedragen en leiden tot brand, explosie of persoonlijk letsel.
- Stel een batterij/accu of apparaat niet bloot aan vuur of hoge temperaturen. Brand of hoge temperaturen boven 130 °C (266 °F) kunnen een explosie veroorzaken.
- Breng nooit wijzigingen aan het apparaat aan! U mag het apparaat of de accu/batterij niet wijzigen of proberen deze te repareren.
- Als de batterijen lekken dient u deze onmiddellijk uit het product te verwijderen om beschadigingen te voorkomen
- Als een batterij heeft gelekt, dient u contact met huid ogen en slijmvliezen te vermijden. Spoel indien nodig de getroffen gebieden met water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Houd de batterijen/accu's uit het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen.
- Let bij het aanbrengen op de juiste polariteit! Deze wordt aangegeven in het batterijvak.

3.0 BEOOGD GEBRUIK

De kindertipi is ontworpen om binnenshuis te worden gebruikt door kinderen vanaf 2 jaar. Gebruik het product alleen voor het beoogde doel. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk gebruik. Elke wijziging aan het product kan een negatieve invloed hebben op de veiligheid, gevaren veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Alleen voor huishoudelijk gebruik en niet voor commerciële doeleinden.

4.0 UITPAKINSTRUCTIES

Open de doos en neem het product eruit. Controleer het product na het uitpakken op volledigheid en beschadigingen. Latere klachten kunnen niet in behandeling worden genomen.

Dit product is onderworpen aan strenge tests en normen in overeenstemming met EU-richtlijnen, zodat wij u een product kunnen aanbieden dat absoluut onschadelijk is voor de gezondheid. Enige geurontwikkeling kan desalniettemin niet worden uitgesloten, maar deze is op geen enkele manier schadelijk voor uw gezondheid. Wij bevelen aan om het artikel in een goed geventileerde ruimte te monteren. De geur zal korte tijd na het uitpakken van product vervliegen.

5.0 MONTAGE

1. Verbind de houten stokken (A) en (B) met elkaar.
2. Schuif de vier gemonteerde houten stokken (AB) in de zijtunnels van het tentdoek (C). De houten stok (A) (met gat) moet zich aan de bovenzijde van de tipi bevinden.
3. Voer het koord (D) door de gaten in de houten stokken (AB).
Opmerking: Blijf tijdens het spannen het tentdoek omhoog trekken in de juiste positie om de uiteindelijke vorm van de Tipi te krijgen.
4. Bind het koord (D) vast om de houten stokken te fixeren. Haal telkens één van de aan het tentdoek bevestigde koorden buiten over het gefixeerde koord (D) en zet deze vast met een knoop.
5. Leg de tentbodem (E) vlak op de vloer. Plaats de kindertipi centraal op de tentbodem (E).
6. Vervolgens kunt u [de tent] met de accessoires naar eigen inzicht versieren.

LET OP! Lichtjesketting en slinger buiten het bereik van kinderen ophangen. VERSTRIKKINGSGEVAAR!

Batterijen aanbrengen en vervangen

(2 x DC 1,5V AA batterijen, niet in de leveringsomvang inbegrepen)

1. Open het batterijvak (beveiligd met een schroefverbinding).
2. Verwijder indien nodig de oude batterijen.
3. Leg de nieuwe batterijen in het batterijvak. Let op de juiste polariteit.
4. Sluit het batterijvak en maak het weer vast met de schroef.

6.0 ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Controleer alle onderdelen op tekenen van slijtage. Als er gebreken worden gevonden, gebruik het product dan niet meer.

Gebruik geen reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten of wasmiddelen, zoals bleekmiddel, aangezien deze het product kunnen beschadigen. Eventuele verdere aanwijzingen voor de verzorging vindt u op het product. Regelmatige reiniging, controle en onderhoud verhogen de veiligheid en de levensduur van het artikel.

Houten stokken: Alleen met een droge reinigingsdoek schoon vegen

Tentdoek: Alleen handwas

Waslabel textiel



- Handwas.
- Niet bleken.
- Niet in de droger.
- Niet strijken.
- Niet chemisch reinigen.

7.0 TECHNISCHE GEGEVENS

Artikel	109523, 109524, 109525
Afmetingen (l x b x h)	ca. 120 x 120 x 165 cm
Type batterij	2 x DC 1,5 V AA-batterijen (niet meegeleverd)

8.0 VERWIJDERING

Voer aan het einde van de lange levensduur van het product de waardevolle grondstoffen op de juiste manier af, zodat een goede recycling kan plaatsvinden. Als u niet zeker weet wat u moet doen, helpen de plaatselijke afvalverwerkingsbedrijven of recyclingcentra u graag verder.



CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT

Gooi elektronische apparaten nooit bij het huisvuil!

Het symbool hiernaast van een doorgekruiste afvalbak geeft aan dat dit apparaat valt onder richtlijn 2012/19/EU.

Deze richtlijn bepaalt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal daarvoor ingerichte inzamelpunten, recyclingcentra of afvalverwerkingsbedrijven.

Deze verwijdering is gratis voor u. Bescherm het milieu door gescheiden verwijdering van afval.

Verwijder voor het inleveren eventuele batterijen of accu's die niet in het apparaat zijn ingebouwd, alsmede lampen die zonder destructieve handelingen kunnen worden verwijderd, en voer deze apart af.

BATTERIJEN

Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht gebruikte batterijen in te leveren. U kunt de batterijen na gebruik gratis bij ons of een daarvoor bestemd inzamelpunt (bijv. gemeentelijke inzamelpunten of winkels) afgeven.

U kunt de batterijen ook naar ons terugsturen. Wij vergoeden de portokosten voor het terugsturen van de oude batterij.

De op de batterijen aangegeven symbolen hebben de volgende betekenis:

de batterij mag niet met het huisvuil worden weggegooid

Pb = de batterij bevat meer dan 0,004 massaprocent lood

Cd = de batterij bevat meer dan 0,002 massaprocent cadmium

Hg = de batterij bevat meer dan 0,0005 massaprocent kwik.

INSTRUKCJA

Szanowni Klienci,

dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup naszego produktu. Decydując się na jeden z naszych markowych produktów, dokonali Państwo dobrego wyboru. W celu spełnienia wysokich standardów jakościowych nasze produkty poddawane są regularnym kontrolom i zawsze spełniają wysokie wymogi Unii Europejskiej.

SPIS TREŚCI

1.0 SYMBOLE.....	31
2.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	31
2.1 OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	31
2.2 SZCZEGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII I URZĄDZEŃ AKUMULATOROWYCH.....	32
3.0 UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM.....	32
4.0 ROZPAKOWANIE.....	33
5.0 MONTAŻ.....	33
6.0 KONSERWACJA I PIELĘGNACJA.....	33
7.0 DANE TECHNICZNE.....	34
8.0 UTYLIZACJA.....	34

1.0 SYMBOLE



WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Prosimy zachować niniejszą instrukcję do późniejszego wykorzystania. W przypadku przekazania produktu innemu użytkownikowi należy przekazać również niniejszą instrukcję.



UWAGA! POTENCJALNE NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Przestrzegać instrukcji montażu oraz wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, aby uniknąć ryzyka urazów lub uszkodzenia produktu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!

Chronić przed dziećmi drobne elementy i materiał opakowaniowy!



MODYFIKACJE PRODUKTU

Nigdy nie dokonywać modyfikacji produktu! Modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji. Produkt może stać się niebezpieczny.

2.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Tipi dla dzieci może być zmontowane tylko przez osobę dorosłą.
- Przed użyciem należy upewnić się, że produkt jest w pełni zmontowany.
- Regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia nie należy kontynuować użytkowania produktu.

- Brak regularnej pielęgnacji i konserwacji znacznie zmniejsza żywotność produktu. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody pośrednie spowodowane przez nieodpowiednią konserwację i pielęgnację.
- **UWAGA! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI PONIŻEJ 2 LAT. DŁUGI SZNUREK, GIRLANDA I ŁAŃCUCH ŚWIETLNY MOGĄ SPOWODOWAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!**
- Łańcuch świetlny i girlandę należy zawiesić poza zasięgiem dzieci.
- **UWAGA!** Materiały opakowaniowe należy przed użyciem całkowicie usunąć.
- Tipi dla dzieci ustawiać zawsze na równej powierzchni, nigdy na podwyższeniach ani w pobliżu schodów.
- Tipi dla dzieci ustawić w dostatecznej odległości od innych obiektów, takich jak meble, ściany itp.
- **UWAGA!** Nigdy nie pozostawiać dziecka bez nadzoru. Używać produktu tylko pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- **TIPI DLA DZIECI UMIESZCZAĆ Z DAŁA OD OTWARTYCH PŁOMIENI LUB INNYCH ŹRÓDEŁ CIEPŁA!**

2.2 SZCZEGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII I URZĄDZEŃ AKUMULATOROWYCH

- Nie używać uszkodzonych lub przerobionych akumulatorów/baterii lub urządzeń. Uszkodzone lub przerobione baterie mogą działać w nieprzewidywalny sposób i doprowadzić do pożaru, wybuchu lub niebezpieczeństwa odniesienia obrażeń.
- Nie wystawiać baterii/akumulatora lub urządzenia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Ogień lub wysoka temperatura powyżej 130°C (266°F) mogą doprowadzić do wybuchu.
- Nigdy nie dokonywać modyfikacji urządzenia! Przeróbki lub próby naprawienia akumulatora/baterii są niedozwolone.
- W razie wylania się baterii natychmiast usunąć ją z produktu, aby uniknąć jego uszkodzenia.
- W przypadku wylania się baterii unikać jej kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby przepłukać miejsca kontaktu z baterią wodą i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.
- Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W razie połknięcia natychmiast skonsultować się z lekarzem!
- Używać wyłącznie podanego typu baterii.
- Przy wkładaniu baterii zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość! Jest ona zaznaczona w przegrodzie na baterie.

3.0 UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Tipi dla dzieci jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, przez dzieci od 2. roku życia. Stosować produkt tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użytkowania. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo jego użytkowania, spowodować zagrożenia i prowadzą do wygaśnięcia gwarancji.

Produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i niekomercyjnego.

4.0 ROZPAKOWANIE

Otworzyć karton i wyjąć produkt.

Po rozpakowaniu sprawdzić, czy produkt jest kompletny i nieuszkodzony. Późniejsze reklamacje nie będą akceptowane.

Produkt podlega ścisłym kontrolom i normom zgodnie z dyrektywami UE, dzięki czemu mamy pewność, że jest całkowicie bezpieczny. Mimo to może pojawić się delikatny, nieprzyjemny zapach, nie jest on jednak szkodliwy dla zdrowia. Zaleca się montaż produktu w otoczeniu o dobrej wentylacji. Po wyjęciu produktu z opakowania zapach powinien po krótkim czasie zniknąć.

5.0 MONTAŻ

1. Połączyć ze sobą drążki drewniane (A) i (B).
2. Cztery połączone drążki drewniane (AB) wsunąć do bocznego tunelu plandeki namiotu (C). Drążek drewniany (A) z otworem powinien znajdować się na górze tipi.
3. Wsunąć sznurek (D) przez otwory drążków drewnianych (AB).

Uwaga: Podczas napinania należy ciągnąć tkaninę namiotu w górę do właściwej pozycji, aby uzyskać ostateczny kształt tipi.

4. Związać sznurek (D), aby unieruchomić drążki. Sznurki przymocowane do plandeki namiotu przewiązać przez związany sznurek (D) i zawiązać węzeł.
5. Podłogę namiotu (E) rozłożyć płasko na podłodze. Tipi dla dzieci ustawić na środku podłogi namiotu (E).
6. Następnie udekorować namiot akcesoriami.

UWAGA! Łańcuch świetlny i girlandę należy zawiesić poza zasięgiem dzieci. NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!

Wkładanie i wymiana baterii

(2 baterie AA 1,5 V DC, nie są zawarte w zestawie)

1. Otworzyć przegrodę na baterie (zabezpieczoną za pomocą śrubki).
2. W razie potrzeby wyjąć stare baterie.
3. Włożyć nowe baterie do przegrody na baterie. Zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość.
4. Zamknąć przegrodę na baterie i ponownie zabezpieczyć ją śrubką.

6.0 KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

Należy kontrolować wszystkie części pod kątem oznak zużycia. W przypadku stwierdzenia wad nie należy kontynuować użytkowania produktu.

Nie stosować środków czyszczących lub myjących zawierających rozpuszczalniki, np. wybielaczy, ponieważ mogą one uszkodzić produkt. Ewentualne dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na produkcie. Regularne czyszczenie, kontrola i konserwacja zwiększają bezpieczeństwo i żywotność artykułu.

Drążki drewniane: wycierać tylko suchą ściereczką

Materiał namiotu: tylko pranie ręczne

Etykieta tekstylna



- Pranie ręczne.
- Nie wybielać.
- Nie suszyć w suszarce bębnowej.
- Nie prasować.

- Nie czyścić chemicznie.

7.0 DANE TECHNICZNE

Produkt	109523, 109524, 109525
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	ca. 120 x 120 x 165 cm
Typ baterii	2 baterie DC 1,5 V AA (brak w zestawie)

8.0 UTYLIZACJA

Na końcu długiego okresu żywotności artykułu należy odpowiednio zutylizować cenne surowce, tak by możliwy był ich recykling. W razie braku wiedzy, jak to zrobić, można konsultować się z lokalnymi podmiotami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub przetwarzaniem surowców wtórnych.



PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU

Urządzeń elektronicznych nigdy nie wolno wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego!

Pokazany obok symbol przekreślonego pojemnika na kółkach informuje, że to urządzenie podlega dyrektywie 2012/19/UE.

Dyrektywa ta określa, że po zakończeniu eksploatacji urządzenie to nie może być utylizowane wraz ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego, lecz należy je dostarczyć do specjalnie wyznaczonych punktów zbiórki, składów surowców wtórnych lub zakładów utylizacji.

Taka utylizacja jest dla użytkownika bezpłatna. Należy dbać o środowisko i usuwać sprzęty zgodnie z przepisami.

Przed oddaniem urządzenia należy wyjąć baterie lub akumulatory, które nie są elementem stałym zużytego urządzenia, a także źródła światła, które można wyjąć bez ich zniszczenia, i oddać je osobno do punktu selektywnej zbiórki odpadów.

BATERIE

Jako końcowy użytkownik są Państwo prawnie zobowiązani do zwrotu zużytych baterii. Baterie po zużyciu można bezpłatnie oddać do nas lub w przewidzianych w tym celu punktach zbiórki (np. w punktach selektywnej zbiórki odpadów komunalnych lub w sklepach).

Baterie można też do nas odesłać. Zwrócimy opłatę pocztową za odesłanie starej baterii.

Symbole przedstawione na bateriach mają następujące znaczenie:

Nie należy wyrzucać baterii do pojemników z odpadami z gospodarstwa domowego.

Pb = Bateria zawiera ponad 0,004 procent masowych ołowiu.

Cd = Bateria zawiera ponad 0,002 procent masowych kadmu.

Hg = Bateria zawiera ponad 0,0005 procent masowych rtęci.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Estimada cliente, estimado cliente,

muito obrigado por ter escolhido o nosso produto. Com a compra de um dos nossos produtos de marca, fez uma excelente escolha. Para garantir o elevado padrão de qualidade pretendido, os nossos produtos estão sujeitos a controlos regulares e cumprem, naturalmente, os elevados requisitos da União Europeia.

ÍNDICE

1.0 SÍMBOLOS.....	35
2.0 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	35
2.1 INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA.....	35
2.2 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ESPECÍFICAS PARA PILHAS E EQUIPAMENTO COM PILHAS RECARREGÁVEIS.....	36
3.0 UTILIZAÇÃO PREVISTA.....	36
4.0 INSTRUÇÕES DE DESEMBALAGEM.....	36
5.0 MONTAGEM.....	37
6.0 INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO.....	37
7.0 DADOS TÉCNICOS.....	38
8.0 ELIMINAÇÃO.....	38

1.0 SÍMBOLOS



IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER COM ATENÇÃO!

Leia atentamente e por completo o manual de instruções antes da primeira utilização. Guarde este manual de instruções para consulta futura. Se um dia decidir passar o produto a outra pessoa, certifique-se de entregar também este manual de instruções.



ATENÇÃO! PERIGO POTENCIAL!

Respeite as instruções de segurança e de montagem para evitar o risco de ferimentos ou danos no produto.



PERIGO DE ASFIXIA!

Mantenha as peças pequenas e o material de embalagem longe do alcance das crianças!



ALTERAÇÃO DO PRODUTO

Nunca faça alterações no produto! As alterações anulam a garantia. O produto pode tornar-se inseguro ou perigoso.

2.0 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

- A tenda Tipi para crianças só pode ser montada por um adulto.
- Certifique-se de que este produto está completamente montado antes de o utilizar.
- Verificar regularmente se existem danos. Não continuar a utilizar se forem detetados danos.

- Se não efetuar cuidados e manutenção regulares, reduzirá significativamente a vida útil do seu produto. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos consequentes resultantes da falta de manutenção e cuidados.
- **ATENÇÃO! NÃO É ADEQUADA PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 2 ANOS DE IDADE. CABO LONGO, GRINALDA E LUZES DE FADAS - RISCO DE ESTRANGULAMENTO!**
- Pendure as luzes de fadas e a grinalda fora do alcance das crianças.
- **ATENÇÃO!** Todos os materiais de embalagem devem ser completamente removidos antes da utilização.
- A tenda Tipi para crianças deve ser sempre colocada numa superfície plana, nunca em áreas elevadas ou perto de escadas.
- Coloque a tenda Tipi para crianças a uma distância suficiente de quaisquer objetos, como móveis, paredes, etc.
- **ATENÇÃO!** Nunca deixe a criança sem supervisão, utilize apenas sob a supervisão direta de um adulto.
- **MANTENHA A TENDA TIPI PARA CRIANÇAS AFASTADA DE CHAMAS ABERTAS OU OUTRAS FONTES DE CALOR!**

2.2 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ESPECÍFICAS PARA PILHAS E EQUIPAMENTO COM PILHAS RECARREGÁVEIS

- Não utilize pilhas recarregáveis/pilhas ou equipamentos danificados ou modificados. As pilhas defeituosas ou modificadas podem ter um comportamento imprevisível e provocar fogo, explosões ou perigo de ferimentos.
- Não exponha uma pilha/pilha recarregável ou o equipamento ao fogo ou a temperaturas excessivas. O fogo ou temperaturas elevadas superiores a 130 °C (266 °F) podem provocar uma explosão.
- Nunca faça alterações no equipamento! Não deve modificar ou tentar reparar o equipamento ou a pilha recarregável/a pilha.
- Se as pilhas derramarem, retire-as imediatamente do produto para evitar danos.
- Em caso de fuga de uma pilha, evite o contacto com a pele, os olhos e membranas mucosas. Se necessário, lave as zonas afetadas com água e consulte imediatamente um médico.
- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico!
- Utilize apenas o tipo de pilha especificado.
- Certifique-se de inserir as pilhas com a polaridade correta! Esta é apresentada no compartimento das pilhas.

3.0 UTILIZAÇÃO PREVISTA

A tenda Tipi para crianças destina-se a ser utilizada no interior por crianças a partir dos 2 anos. Utilize o produto apenas para o fim a que se destina. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uma utilização inadequada. Qualquer modificação no produto pode ter um impacto negativo em termos de segurança, causar riscos e anular a garantia.

Apenas para uso doméstico e não para uso comercial.

4.0 INSTRUÇÕES DE DESEMBALAGEM

Abra a caixa e retire o produto.

Depois de desembalar, verifique se o produto está completo ou se apresenta danos. Reclamações posteriores não podem ser aceites.

Este produto está sujeito a rigorosos testes e normas, de acordo com as diretivas da UE, para que possamos oferecer-lhe um produto absolutamente inofensivo para a saúde. No entanto, pode ocorrer um ligeiro odor, que não representa qualquer risco para a sua saúde. Recomenda-se que a montagem do artigo seja realizada num ambiente bem ventilado. Depois de retirar o produto da embalagem, o odor desaparecerá ao fim de pouco tempo.

5.0 MONTAGEM

7. Deve unir as barras de madeira (A) e (B) entre si.
8. Introduza as quatro barras de madeira montados (AB) nos túneis laterais da lona da tenda (C). A barra de madeira (A) (com um furo) deve ficar na parte superior da tenda Tipi.
9. Passe a corda (D) pelos furos das barras de madeira (AB).
Nota: Enquanto estica, continue a puxar o tecido da tenda para cima, ajustando-o à posição correta para obter a forma final da tenda Tipi.
10. Amarre bem a corda (D) para fixar as barras de madeira. Passe cada uma das cordas presas ao tecido da tenda por cima da corda fixa (D) e prenda-as com um nó.
11. Estenda o fundo da tenda (E) de forma plana no chão. Coloque a tenda Tipi para crianças no centro do fundo da tenda (E).
12. Em seguida, pode decorar como quiser com os acessórios.

ATENÇÃO! Pendurar as luzes de fadas e a grinalda fora do alcance das crianças. PERIGO DE ESTRANGULAMENTO!

Inserir e substituir as pilhas

(Pilhas 2 x DC 1,5 V AA não incluídas)

5. Abra o compartimento das pilhas (fixado por uma união roscada).
6. Retire as pilhas antigas, se necessário.
7. Coloque as pilhas novas no compartimento das pilhas. Certifique-se de que a polaridade está correta.
8. Feche o compartimento das pilhas e fixe-o novamente com o parafuso.

6.0 INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO

Verifique todas as peças quanto a sinais de desgaste. Se forem detetados defeitos, não continue a utilizar o produto.

Não utilize produtos de limpeza ou detergentes à base de solventes, por exemplo, a lixívia pode danificar o produto. Poderá encontrar mais instruções de conservação no produto. A limpeza, verificação e manutenção regulares aumentam a segurança e a vida útil do artigo.

Barras de madeira: limpar apenas com um pano seco

Tecido da tenda: lavar apenas à mão

Etiqueta têxtil



- Lavar à mão.
- Não branquear.
- Não secar na máquina de secar roupa.
- Não passar a ferro.
- Não limpar a seco.

7.0 DADOS TÉCNICOS

Artigo	109523, 109524, 109525
Dimensões (C x L x A)	aprox. 120 x 120 x 165 cm
Tipo de pilhas	Pilhas 2 x DC 1.5 V AA (não incluídas)

8.0 ELIMINAÇÃO

No final da longa vida útil do seu artigo, elimine as matérias-primas valiosas de forma adequada para que possam ser recicladas corretamente. Se não tiver a certeza da melhor forma de proceder, as empresas de eliminação de resíduos ou os centros de reciclagem locais terão todo o prazer em ajudar.

ELIMINAÇÃO CORRETA DESTE PRODUTO

Nunca deite fora equipamentos eletrônicos com o lixo doméstico!

O símbolo, que se encontra ao lado, de um caixote do lixo com rodas riscado indica que este equipamento está sujeito à Diretiva 2012/19/UE.

Esta diretiva estabelece que, no final da sua vida útil, não deve eliminar este equipamento juntamente com o lixo doméstico normal, mas sim em pontos de recolha especialmente organizados, centros de reciclagem ou empresas de eliminação de resíduos.

Esta eliminação é gratuita para o utilizador. Proteja o ambiente e faça a eliminação corretamente. Antes de devolver as pilhas ou as pilhas recarregáveis, que não estão incluídas no equipamento antigo, bem como as lâmpadas que podem ser retiradas sem serem destruídas, leve-os a um ponto de recolha seletivo.

PILHAS

Como utilizador final, é legalmente obrigado a devolver as pilhas usadas. Pode devolver as pilhas usadas sem qualquer custo, seja para nós ou para os pontos de recolha designados (por exemplo, em centros de recolha municipais ou no comércio).

Também pode devolver-nos as pilhas. Reembolsaremos os portes de envio para a devolução da pilha antiga.

Os símbolos apresentados nas pilhas têm o seguinte significado:

A pilha não deve ser eliminada juntamente com o lixo doméstico

Pb = a pilha contém mais de 0,004% de chumbo em massa

Cd = a pilha contém mais de 0,002% de cádmio em massa

Hg = a pilha contém mais de 0,0005% de mercúrio em massa.



www.deubaservice.de

SERVICEPORTAL

DE

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

EN

For any kind of service, complaints and technical support, you can confidently turn to our trained staff.

FR

Pour tout type de service, réclamations et assistance technique, vous pouvez vous adresser en toute confiance à notre personnel qualifié.

IT

Per qualsiasi tipo di servizio, reclami e supporto tecnico, puoi rivolgerti con fiducia al nostro personale qualificato.

ES

Para cualquier tipo de servicio, quejas y soporte técnico, puede contactar con confianza a nuestro personal capacitado.

NL

U kunt bij ons geschoolde personeel terecht voor elke vorm van service, klachten en technische ondersteuning.

PL

Przy serwisowaniu, reklamacjach i wsparciu technicznym mogą Państwo liczyć na naszych przeszkolonych pracowników.

PT

Para qualquer tipo de serviço, reclamações e suporte técnico, pode contactar com confiança os nossos colaboradores qualificados.

Hergestellt für/
EU-Verantwortliche
Person:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Germany
kontakt@deuba.info

Made for:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

Copyright by



Stand 2025/01 Rev7

Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.